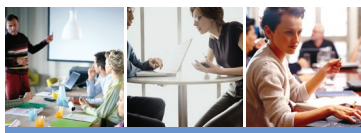


**WebSphere** software



**Eine schnelle und kostengünstige Lösung  
für den Aufbau von Portalen.**



### **Errichten Sie hochentwickelte und erschwingliche Portale**

Portale sind der komfortable, personalisierte e-business-Eingang zu Ihrem Unternehmen. Sie wollen eine offene Tür, die auf Kunden freundlich und einladend wirkt und Ihren Geschäftspartnern signalisiert, dass Ihr Geschäft eröffnet ist. Ihre Portale müssen einen großen Funktionsumfang bieten— wie z. B. die Möglichkeit, den Auftragsstatus für einen bestimmten Kunden zu prüfen—, um Ihre Mitarbeiter dabei zu unterstützen, effizienter zu arbeiten, sei es im Büro oder unterwegs. Die Entwicklung von Portalen, die vielseitig komplexen Unternehmensanforderungen entsprechen und sich auch an geänderte Bedingungen anpassen lassen, kann sehr kostenintensiv sein. Damit Sie Ihre IT-Investitionen stärker ausschöpfen und Ihren Wettbewerbsvorsprung behaupten können, bietet Ihnen IBM hochentwickelte Lösungen für die Portalentwicklung zu äußerst günstigen Preisen. Erlauben Sie Ihren Mitarbeitern, Geschäftspartnern und Kunden den schnellen Zugriff auf Unternehmensprozesse und Daten— selbst mit einem begrenzten Budget. Liefern Sie Ihren Geschäftspartnern und Kunden denselben umfangreichen Content, Zugriff auf Daten und die Applikationsfunktionen, den sie von einem Unternehmen erwarten, das unabhängig von seiner Größe das Thema e-business ernst nimmt.

Das neue IBM WebSphere Portal–Express erlaubt kleinen und mittleren Unternehmen sowie Abteilungen von größeren Unternehmen die schnellere Realisierung von Business-to-Employee (B2E)-, Business-to-Business (B2B)- und Business-to-Consumer (B2C)-Portalen auf dem Microsoft-Windows Betriebssystem. IBM WebSphere Portal–Express for Windows, Version 4.1, beinhaltet das Portal-Framework IBM WebSphere. Personalisierung auf der Grundlage von Unternehmensregeln, Portlets für die Integration mit einem breiten Spektrum von Anwendungen und sicheres Single Sign-on über all diese Anwendungen hinweg. Das IBM WebSphere Portal–Express beruht auf der Technologie des bewährten IBM WebSphere Application Server— ein solides Fundament für Ihre Portalstrategie. All das mit einer vereinfachten Installation und zu Preisen pro Anwender (für Intranets) oder pro Prozessor (für Extranets), die Ihnen eine schnelle und dabei erschwingliche Realisierung eines eigenen Portals erlauben. Um Ihnen zu helfen, die Produktivität Ihrer Mitarbeiter zu unterstützen und die Kommunikation in Ihren Teams effizienter und wirkungsvoller zu machen, bietet IBM außerdem Versionen von WebSphere Portal–Express mit eingebauten Instant-Messaging- und Kollaborationswerkzeugen an.

### **Verbessern Sie die Produktivität Ihrer Portal-Nutzer und -Entwickler**

WebSphere Portal–Express for Windows erlaubt Ihnen die schnelle Errichtung von Portalen, die den einfachen und schnellen Zugriff auf personalisierte Informationen und Applikationen erlauben. Verbessern Sie die Produktivität Ihrer Mitarbeiter durch Portale, die einen unmittelbaren Zugriff auf Unternehmensdaten und -prozesse über z. B. Enterprise-Resource-Planning (ERP)-, Supply-Chain-Management (SCM)-Customer-Relationship-Management (CRM)-Systeme erlauben. Nutzer können über das Portal z. B. einen Lieferstatus überprüfen und Kundenaufträge bearbeiten. Sie können Kostenberichte erstellen und Projektfortschritte aktualisieren. Sie können die Marketing-Projekte und Werbekampagnen des Unternehmens verfolgen. Sie können sogar ihre eigenen Urlaubs- und Altersvorsorgepläne auf dem aktuellen Stand halten. Darüberhinaus können sie den Aufwand für die Verwaltung der angeschlossenen Nutzer durch die elektronische Abwicklung bzw. Automatisierung der Administration wesentlich reduzieren.

Durch seine Unterstützung einer Vielzahl weitverbreiteter IT-Geräte von persönlichen digitalen Assistenten (PDAs) bis hin zu Mobiltelefonen können Sie mit WebSphere Portal–Express Ihre Außendienstmitarbeiter, Ihre weltweiten Handelspartner sowie Ihre mobilen Kunden überall erreichen—unabhängig vom jeweiligen Ort und dem verwendeten Gerät. Mit den eingebauten, einsatzbereiten Werkzeugen zur Entwicklung modernster Portlets beschleunigen Sie die Errichtung neuer Portale und vereinfachen das Hinzufügen neuer Anwendungen zu einem Portal nach dessen Implementierung.

### **Durch die Personalisierung des Portals erhöhen Sie den Nutzen für die Anwender**

Mit WebSphere Portal-Express erstellen Sie einfach zu bedienende Portalseiten mit umfangreichen Unternehmensfunktionen. Sie können Portal–Content mit Unternehmensregeln personalisieren, wodurch das Portal auf die individuellen Bedürfnisse und Interessen eines jeden Portalbenutzers zugeschnitten wird. Ihre Kundenbetreuer benötigen einen routinemäßigen Zugriff auf andere Informationen als Ihre Vertriebsmitarbeiter wie z. B. einen Kundenauftrag. Mit WebSphere Portal–Express geben Sie Portalnutzern die Möglichkeit, zwischen Ansichten zu wählen und Ihren virtuellen Arbeitsplatz Ihren eigenen Arbeitsschemata anzupassen; damit



stehen Ihnen Ihre Kalender- und E-Mail-Anwendungen—und Ihre am meisten verwendeten Unternehmensanwendungen—komfortabel zur Verfügung, wenn Sie sie benötigen. Sie können Ihr Portal so konfigurieren, dass der Content auf verschiedenen Gerätetypen—wie z. B. Notebooks und Mobiltelefonen—angezeigt wird und Mitarbeiter und Kunden unterwegs erreicht.

Rollenbasiertes Filtern erlaubt Ihnen das Filtern von Content je nach Relevanz oder das Zusammenstellen von Content auf der Grundlage spezifischer Nutzerprofile. Senden Sie Update-Mitteilungen an die Käufer Ihrer Produkte. Begrüßen Sie Nutzer mit ihrem Namen, wenn sie sich im Portal angemeldet haben. Lassen Sie je nach Ort des Nutzers die jeweilige Tageszeit, das Wetter und aktuelle Informationen oder Produktempfehlungen anzeigen. Um Ihnen Flexibilität bei der Planung Ihrer Portalstrategie zu geben, können Ihre mit WebSphere Portal-Express erstellten Portale auf Informationen über Nutzerprofile, die in verschiedenen internen Verzeichnissen wie z. B. Lotus-Domino gespeichert sind, zugreifen.

WebSphere Portal-Express beinhaltet Portlets, die Ihnen den Zugriff auf häufig genutzte e-business-Anwendungen wie E-Mail, Kalender und Kollaborationswerkzeuge gewähren. Weitere Portlets von IBM und anderen Herstellern sind über einen Online-Katalog verfügbar. Um Zeit zu sparen und Ihre Produktivität zu verbessern, unterstützt WebSphere Portal-Express Single-Sign-on-Funktionen; so müssen sich Ihre Kunden und Mitarbeiter nicht für jede Anwendung, die sie nutzen möchten, einzeln anmelden. Ein auf offenen Standards basierendes Portlet-API erlaubt Portalentwicklern die einfache Erweiterung der Funktionen vorhandener Portlets oder das Erstellen neuer Portlets, welche Ihrem Portal auf Bedarf neue Applikationen hinzufügen können.

### **Intelligenter arbeiten durch Kollaboration**

WebSphere Portal-Express for Windows, Version 4.1, ist auch mit integrierten Kollaborationswerkzeugen verfügbar, mit denen Ihre Projektteams schneller und intelligenter zusammenarbeiten können.

Diese Funktionen unterstützen die schnellere Kommunikation zwischen Team-Mitgliedern und helfen Ihnen bei der Einrichtung individueller und gemeinsam genutzter Arbeitsräume an einem zentralen, sicheren Ort im Web. Individuelle Anpassung von Arbeitsplätzen. Effektive Verwaltung von Projekten. Konsolidieren, organisieren und teilen von Ideen, Content und Aufgaben sind nur einige Vorteile durch den Einsatz von Portalen. Sie können darüberhinaus Diskussionsbereiche entwickeln und projektbezogene Dokumente in benutzerfreundlichen, gemeinsam genutzten Bibliotheken speichern, um einen Zugriff durch Teams zu unterstützen. Außerdem können Sie Gruppenkalender führen, Aufgaben zuweisen und mühelos den Fortschritt von Projekten überwachen.

### **Bauen Sie auf ein bewährtes und zuverlässiges Fundament**

Es reicht nicht aus, Anwendern einen einzigen Zugangspunkt zu personalisiertem Web-Content zu bieten. Sie müssen sicherstellen, dass Ihr Portal durch ein starkes Fundament unterstützt wird. Die Softwarefamilie WebSphere Portal baut auf den darin enthaltenen bewährten IBM WebSphere Application Server. Mit den sich entwickelnden Anforderungen Ihres Unternehmens hilft Ihnen dieses solide Fundament bei der Erstellung hochentwickelter B2B-, B2C- und B2E-Portale, die sich auf die individuellen Bedürfnisse Ihrer Nutzer einstellen.

### **Hier erfahren Sie mehr**

Wenn Sie bereit sind, die Tür zum e-business zu öffnen, hilft Ihnen WebSphere Portal-Express for Windows bei der Erstellung ausgeklügelter B2B-, B2C- und B2E-Portale, ohne dabei Ihr IT-Budget zu sprengen. Wollen Sie mehr über IBM WebSphere Portal-Express for Windows, Version 4.1, erfahren oder suchen Sie verfügbare Portlets von IBM und anderen Herstellern, so besuchen Sie uns unter [ibm.com/WebSphere/Portal](http://ibm.com/WebSphere/Portal).



© Copyright IBM Corporation 2002

IBM Corporation  
Software Group  
Route 100  
Somers, NY 10589  
U.S.A.

Produced in the United States of America  
11-02

Alle Rechte vorbehalten

Das e-business-Logo, IBM, das IBM Logo, SecureWay und WebSphere sind Marken oder eingetragene Marken der International Business Machines Corporation in den Vereinigten Staaten und/oder anderen Ländern.

Domino und Lotus sind Marken oder eingetragene Marken der Lotus Development Corporation und/oder der International Business Machines Corporation in den Vereinigten Staaten und/oder anderen Ländern.

Microsoft und Windows sind Marken der Microsoft Corporation in den Vereinigten Staaten und/oder anderen Ländern.

Java und sämtliche Java-basierten Marken und Logos sind Marken von Sun Microsystems, Inc. in den Vereinigten Staaten und/oder anderen Ländern.

Bei sonstigen im Text verwendeten Bezeichnungen von Unternehmen, Produkten und Dienstleistungen kann es sich um eingetragene Marken anderer Unternehmen handeln.